

路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



2021 我爱我家，同心建造。
I love my family, buildup with one heart.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日崇拜網上參加方式 Join Zoom Meeting

ID: 7750453072 Passcode: lccc

从教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

点击滚动的红色链接或 YouTube

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。
Strengthen cell group development, increase quality and quantity.
2. 继续扩大儿童事工的增长。
Continue to expand the growth of children's ministry.



奉獻用信箱: P.O.Box 91926, KY 40291
6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291
Tel: (502) 231-6113
Website: www.LouisvilleCCC.org
E-mail: LCCC6120@gmail.com

May 30, 2021

主日崇拜程序 五月三十日 | 九點四十五分

报告-----司会
序乐-----静默

你是活的道

宣召-----会众
何西阿书 2:19~20

祷告-----司会
赞美诗歌-----领诗 / 会众

我要看見

儿童祝福-----Troy Bullock
信息-----房正豪牧師

无法测度的爱

回应诗歌-----领诗 / 会众

走出去

奉献、祷告-----司会
祝祷-----房正豪牧師
诗歌-----领诗 / 会众

讚美一神

殿乐-----默祷感恩

奇異恩典

司會 Michael Boykin	領唱 吴丽圆姊妹	音響 宇昆渤弟兄
翻譯 李珊姊妹	伴奏 Phillip Howard	影視 邢嵘弟兄

ORDER OF WORSHIP May 30 | 9:45am

Announcements-----W.L.
Prelude -----Meditation
You are the Living Word

Prayer -----W.L.
Call to Worship -----W.L.
Hosea 2:19~20

Hymns of Praise-----H. L. Cong.
I Want to See

Blessing of Children -----Troy Bullock
Sermon -----Pastor Steven Fang
Immeasurable Love!

Hymn-----H. L. Cong.
Stepping Out

Offertory and Prayer -----W.L.
Benediction-----Pastor Steven Fang
Hymn -----H. L./Cong.
Doxology

Postlude-----Silent Meditation
Amazing Grace

Worship leader Michael Boykin	Hymn Leader Iris Howard	Sound Kunbo Yu
Interpreter Sharon Li	Accompaniment Phillip Howard	PPT & Video Rong Xing

【事工报告】

1. **【夏令会】** 7月2~4日, 本教会和莱城教会主办今年中西部华人基督教夏令会会的 ZOOM 聚会。注册将于6月1日开始注册(已可注册, 请访问教会网站) 请优先在你日历上标明夏令会时间。请大力推广欢迎来自加拿大、台湾、其他地方的华人朋友都来参加夏令会。请大家为这个活动祈祷, 并向我们本地伸出邀请, 并祈祷我们这次能够在聚会中达到1500名参与参与的目标。

2. **【教会户外郊游】** 6月5日(下星期六), Pope Lick 公园, 会户外举行聚会。有关划船预定部分已经满额, 但是还有很多活动可做。请带简便午餐和饮料, 可准备骑自行车或健行, 或者只是聊天享受自然风景。地址(4002 S Pope Lick Rd Lou., KY 40299)

3. **【庆祝父亲节】** 请参加6/20日教会节礼拜。教会将提供午餐, 随着疫情渐渐退去, 我们可以聚会并享受团契交流。让我们以基督的名相聚在一起。(继续戴口罩)

4. **【青年领袖聘牧】** 伍展球弟兄领导聘牧委员会, 任命一名新的全职青年领袖。请为聘牧委员会祷告, 因为他们正在努力寻找合适的领袖来支持我们教会青年的事工成长。

5. **【儿童事工】** 当我们再次回教堂时, 我们希望儿童事工做得更好。为了做到这一点, 需要志愿者的帮助。请你们支持并帮助教会儿童们, 请与汪云或陈妍蒂姊妹联系。(教会有儿童事工服事日期表给志愿者填写)

6. **【代祷】** 去年参加过我们教会妇女团契的张林子, 上周在中国的不确定原因而患上了重病。经过许多兄弟姐妹的祈祷后, 她在上周二的急诊室恢复了知觉。请继续为她的早日康复祈祷。还要继续为陈妍蒂姊妹的祈祷。她的公司正在台湾接受他的第一次被爱。妍蒂姊妹也将返回台湾照顾她, 为她旅途平安代祷。还为 Phillip Howard 的兄弟 Jay 祈祷。并为其他需要面对困难的人代祷。

【Announcements】

1. **【MCCA】** July 2 to 4, our Church and the Lexington Chinese Christian Church will host this year's virtual meeting of the Midwest Chinese Christian Association (MCCA). Registration begins on June 1st (please see our website for details.) **Please make it your priority and mark on your calendar to attend.** We welcome our new friends from Canada and Taiwan and many other nations. **Please pray for this special opportunity to reach out to our wider community and pray that we can reach our goal of 1500 attendees during this retreat.**
2. **【Outing】** Next Saturday, 5 June, at Pope Lick Park Playground, 4002 S Pope Lick Rd, we will have an outdoor gathering. Unfortunately we have exceeded the demand for canoes and kayaks, but there are many things to do. Please bring a lunch and beverage and prepare to bike or walk or just join for fellowship.
3. **【Fathers Day】** Please plan to attend our Father's Day celebration on June 20th. The church will provide lunch and we can gather and enjoy the fellowship. As the pandemic continues to reside, let us come together in the name of the Lord.
4. **【Youth Search Committee】** Matthew Ng is leading our Search Committee to find a Full Time Youth Minister. Please pray for the Search Committee, as they work to find the right candidate to support the growth of our church.
5. **【Volunteers】** As we transition back to the church, we want to continue our success of the children's program. In order to do that we need YOU, we need volunteers to help. Please contact Wang Yun, Yendi Chang, or Rita Fong if you feel called to support this highly successful and dynamic program.
6. **【Prayer Request】** LinZi Zhang, who attended the Young Mother's Program last year at our church, fell critically ill from uncertain causes in China last week. After many prayers from many brothers and sisters, she regained consciousness in the Emergency Room this past Tuesday. Please continue to pray for her speedy recovery. Continue also to pray for Yendih Chang's father. Yendih's father is undergoing his first Chemo treatment for cancer in Taiwan. We also ask for safe travels for Yendih, who will return to Taiwan to care for her father. Also pray for Phillip Howard's brother Jay, who has started his Chemo; and, pray for the many others who need prayers to face their difficulties.

每周背诵经文 | Weekly Verse

何西阿书 Hosea 12:6

所以你当归向你的神,
谨守仁爱、公平, 常常等候你的神。
So you, return to your God; guard grace
and justice, and look to your God always.

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	64
祷告会(周三)	Prayer Meeting (Wed.)	16
细胞小组团契	Cell Group Fellowship	0
青少年团契	Youth Fellowship	0

【2021 奉献报告 Offering Report】

年度预算	Annual Budget	\$216,738.00
五月预算	May Budget	\$18,061.50
五月奉献	May Total	\$27,671.00
全年累积奉献	Total Offering	\$87,172.00

【下主日事奉人员】

6/6/2021 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	房正豪牧师 Pastor Steven Fang
领会 Worship Leader	Bro. Michael Boykin
领唱 Hymn Leader	邱清忠弟兄 Jack Chiu
伴奏 Accompaniment	晏以美姊妹 Yimei Yen
翻译 Interpreter	李姗姊妹 Sharon Li

【音響 Sound】

【影视 PPT & Video】

姜英达弟兄 Forest Jiang 宇昆渤弟兄 Kunbo Yu

ATTENTION!

路城华人基督教会

新開奉献专用信箱:

LCCC P.O. BOX 91926

Louisville, KY 40291

* 所有銀行回收支票背面應有教會印章。